

## إعلان عن مناقصة عامة رقم (2017/11)

تعلن لجنة العطاءات الرئيسية بشركة سرت لإنتاج وتصنيع النفط والغاز عن إعادة طرح العطاء المبين أدناه في مناقصة عامة وذلك كما يلي:-

رقم	اسم المشروع	رقم المشروع	القيمة د.ل.	تاريخ تقديم العرض قبل 12:00 ظهراً
1	إنشاء محطة إطفاء جديدة بالبريقة - المنطقة الأولى: يتضمن العمل بهذا المشروع إعداد التصاميم الهندسية التفصيلية، وتوريد المواد وتوفير المعدات والعمالة وأعمال التركيب "EPC" اللازمة لإصلاح أو إزالة الأجزاء التالفة أو المتهاكلة بسبب الحرب، في مجمع محطة الإطفاء بالمنطقة الأولى، وكذلك إنشاء هنجر جديد من الحديد المجلفن بطول 107 متر وعرض 47 متر تقريباً، ويتضمن الهنجر الجديد إنشاء مكاتب وورشنة صيانة معدات الإطفاء، وتجهيزها بالأعمال الكهربائية ومنظومة التكييف والاتصالات. حسب ما هو مبين في كراسة وصف العمل. <u>ملاحظة:</u> ستباع كراسة المواصفات للشركات المتخصصة فقط، والتي لها خبرة في تنفيذ مشاريع مماثلة في السابق.	TP-212107	3,000	الاحد 07 يناير 2018

فعلى كافة الشركات المتخصصة والتي لديها الخبرة في المجال المذكور أعلاه والراغبة في المشاركة في العطاء المبين أعلاه والتي تأنس في نفسها القدرة والكفاءة على التنفيذ الجيد لهذا العطاء الحضور إلى مكتب أمانة سر لجنة العطاءات الرئيسية بشركة سرت لإنتاج وتصنيع النفط والغاز بمرسى البريقة لسحب كراسة الشروط والمواصفات مقابل دفع المبلغ المبين قرين المشروع في شكل صك مصدق (صادر عن حساب الشركة وليس حساب شخصي) أو نقداً، (غير قابل للترجيع) مصحوبين بالمستندات التالية:

- عقد التأسيس
- صورة من السجل التجاري (ساري المفعول).
- رخصة مزاولة العمل (سارية المفعول).
- شهادة إثبات سداد الضريبة (سارية المفعول).
- المركز المالي للمتقدم لآخر ثلاث سنوات.
- قرار وزارة الاقتصاد والتجارة بالإذن بممارسة النشاط (للشركات الأجنبية).
- الشهادات الدالة على الخبرة السابقة والقدرة على تنفيذ العمل المطلوب.

### هام جداً:

الشركات الراغبة في سحب مستندات المناقصات والتي تنوي تقديم عرضها بالتضامن مع شريك أو أكثر، عليها تقديم اتفاقية تضامن مبرمة بينهم مصدق عليها من جهات الاختصاص، تنص على إلزام أطرافها مجتمعين ومنفردين بتنفيذ كافة الأعمال وتحديد الممثل القانوني لتنفيذ هذه الاتفاقية أمام الشركة. وسوف لن تباع أي كراسة عطاء لأي مخالف لما ورد أعلاه.

- تسحب كراسة الشروط والمواصفات طيلة أيام الأسبوع عدا يومي الجمعة والسبت والعطلات الرسمية وذلك اعتباراً من يوم الأحد الموافق 2017/11/12 ولغاية يوم الأحد الموافق 2017/11/26، وذلك خلال الفترة من الساعة 10:00 صباحاً إلى الساعة 12:00 ظهراً.
- لأية استفسارات الرجاء الاتصال بأرقام الهواتف التالية:
- -هاتف وبريد مصور مباشر: 0647623113
- -بداية 0612230216 إلى 225 داخلي 22054 و22053 - هاتف نقال 0925763652
- كما يمكن زيارة الموقع الإلكتروني لشركة سرت ([www.sirteoil.com.ly](http://www.sirteoil.com.ly)) وموقع المؤسسة الوطنية للنفط ([www.noclibya.com.ly](http://www.noclibya.com.ly))
- كما يمكن مخاطبتنا على البريد الإلكتروني التالي: (MTC\_Sect@sirteoil.com.ly)

### شروط أخرى تقديم العرض:

- تقدم العروض وفقاً لكراسة الشروط والمواصفات ومتطلبات تقديم العرض المرفقة بها وسوف لن يلتفت إلى العروض غير المستوفاة للشروط المطلوبة.
- يجب تقديم العروض في مظروفين منفصلين مغلقين بالشمع الأحمر ومختومين بختم مقدم العرض مع بيان اسم المشروع ورقم المناقصة واسم الشركة المتقدمة. يتضمن المظروف الأول عرضاً فنياً من (أصل + صورتين + نسخة على قرص مضغوط) وعرض مالي غير مسعر. ويتضمن المظروف الثاني عرضاً مالياً من أصل وصورة.
- يرفق بالعروض تأمين ابتدائي بقيمة 0.5% من قيمة العرض بموجب خطاب ضمان أو صك مصدق صادر من أحد المصارف العاملة بليبيا باسم شركة سرت لإنتاج وتصنيع النفط والغاز في ظرف منفصل مغلق ومشمع. ولن يقبل أي عرض ما لم يكن مصحوباً بالصك (التأمين الابتدائي). يتم ترجيح قيمة التأمين الابتدائي لمن لم يرس عليه العطاء.
- على الفائز بالعطاء أن يقدم تأميناً نهائياً بمبلغ لا يقل عن 10% من القيمة الإجمالية خلال مدة عشرة أيام من إخطاره بقبول عرضه، ويجب أن يبقى التأمين النهائي ساري المفعول طول مدة العقد، وحتى يفي المقاول بكافة التزاماته. ويتم الإفراج عن التأمين النهائي بعد انتهاء مدة الضمان (ضمان حسن الأداء) التي لا تقل عن سنة من تاريخ الاستلام المبدئي للأعمال، وبعد أن يكون المقاول قد أوفى بكافة التزاماته التعاقدية المنصوص عليها في العقد.
- للشركة الحق في استبعاد الشركات التي ليس لها المقدرة على التنفيذ أو لا تنطبق عليها الشروط المطلوبة.
- تسلم العروض إلى أمانة سر لجنة العطاءات الرئيسية بمقر الشركة بالبريقة خلال ساعات الدوام الرسمي وحسب الموعد المحدد قرين المشروع، بمقرها الكائن بالمبنى الإداري الرئيسي بالمنطقة الأولى - مرسى البريقة.

• على الشركات الراغبة في سحب مستندات المناقصة توجيه كتاب معنون إلى لجنة العطاءات الرئيسية تبدي فيه رغبتها بالمشاركة متضمناً تخويل أحد مستخدميها لسحب الكراسة. وفي حال الحاجة إلى استصدار تصريح نفطي مؤقت، فيرجى اتباع الآتي: -

- بالنسبة لليبين، يطلب منهم إرسال نسخة من البطاقة الشخصية أو جواز السفر وصورة من الرقم الوطني مختوم من مصلحة الأحوال المدنية على البريد المصور المبين أعلاه وذلك قبل موعد الحضور للبريقة بثلاثة أيام على الأقل لغرض إصدار التصريح النفطي اللازم لدخول المناطق النفطية .

- بالنسبة للأجانب، يطلب منهم إرسال نسخة من جواز السفر متضمنة ختم الدخول على البريد المصور المبين أعلاه وذلك قبل موعد الحضور للبريقة بثلاثة أيام على الأقل لغرض إصدار التصريح النفطي اللازم لدخول المناطق النفطية.

**ADVERTISEMENT NO. 11/ 2017 SIRTE OIL COMPANY for Production, Manufacturing of Oil & Gas announces Rebidding of the following project:**

	<b>Project Title &amp; Description</b>	<b>Project No.</b>	<b>T.D. Fees (Libyan Dinars)</b>	<b>Last day for bid submission Before 12:00 PM</b>
<b>1</b>	<p><b><u>Constructions of New Fire Station-Brega</u></b>  <b><u>Area 1:</u></b>                      The buildings to be designed and to be constructed on site include:                      1. New Structural Steelwork Hangar.                      2. Refurbishment of Existing Office building.                      This inquiry is to obtain competitive offers for an EPC Contract from <b>Specialized Contractors</b> for the supply of <b>Detailed Design and Engineering Services</b>, (as per the preliminary drawings, floor plans and site development plan supplied by the <b>COMPANY</b>), Architectural, Geotechnical Engineering, Civil Engineering, Structural Engineering, HVAC Engineering, Sanitary Engineering, Electrical Engineering, Communications &amp; Fire Alarm System, Preparation of detailed Construction Drawings and Long Form Specifications, Bill Of Materials, Cost Estimates, Procurements and Construction, for the project.</p>	<b>TP-212107</b>	<b>3,000</b>	<b>January 07<sup>th</sup>. 2018</b>

We urge **specialized companies** that consider themselves qualified to execute the above-mentioned project, and wish to participate, to contact Secretariat of S.O.C Main Tenders Committee, at Marsa El-Brega to purchase tender document (s) at non refundable indicated fees against the project, **payment by certified cheque or Cash**, The following documents are required:-

- **A copy of the Company's Commercial Register (Valid).**
- **A copy of a valid License to Run Business.**
- **A copy of a valid certificate proving payment of tax.**
- **Financial position of the Company for the last three years.**
- **A copy of the Authorization given by the Ministry for Economy and Trade to carry out Business in Libya (for Foreign Companies Only).**

- **A Prove of Ability & Experience to carry out the required work.**

-Tender documents can be purchased weekdays (Sunday-Thursday) during working hours during working hours (10:00 to 12:00 Libya Time) as from:  
**Sunday November 12<sup>th</sup>, 2017** until **Sunday November 26<sup>th</sup>, 2017**.

*For any information or clarifications, please contact the following telephone numbers:*

Direct phone & fax **00218 647623113** Mobile **0925763652**  
or through telephone exchange **00218 61 2230216 - 25 ext 22053 & 22054**.

You can also visit SOC website ([www.sirteoil.com.ly](http://www.sirteoil.com.ly)) and National Oil Corporation site ([www.noclibya.com.ly](http://www.noclibya.com.ly)). You can also write to us on the following e-mail address: [MTC\\_Sect@sirteoil.com.ly](mailto:MTC_Sect@sirteoil.com.ly).

### **. BID SUBMISSION RULES:**

-Bids must be in full compliance with the tender specifications and conditions provided with it. Any bids not in compliance will be ignored.

-Bids must be submitted in two separate well sealed envelopes and stamped by the Company's official stamp. **The project title & project reference number & bidder name must be written on both envelopes.**

- The first envelop contains the **Technical offer** (1 Original + 2 Copies + One CD) and the **Un-priced Commercial Tender** (1 Original)
- The second envelope contains the **Commercial offer** (1 Original+ 1 copy).

-A certified cheque (Bid Bond) issued by a known bank operating in Libya, worth (0.5%) of bid price must be also **submitted in a separate sealed envelope**. Bid offers not containing certified cheques or Bid Bond will be rejected. Cheques will be cancelled and returned to unsuccessful bidders, after award of the bid.

-Winner of the bid must submit a certified cheque worth **10%** of contract price agreed to, as a final insurance, within 10 days of notification of contract award, and will be returned to the contractor after one year of completing the project. The initial (0.5%) cheque will be cancelled and returned to bidder.

-Bids MUST be delivered to the office of the Secretary of S.O.C Main Tenders Committee, at Marsa El-Brega.

-Companies interested in purchasing tender documents should present a letter authorizing their representative by name, to receive the document on behalf of the company, and copy of representative's passport including a copy of the entry stamp should be sent to SOC Main Tenders Committee 72 hours before arrival to Brega, in order to issue necessary Oilfield passes.

